香港方物誌

葉林豐著

水仙花的傳奇

在農曆十二月初養起來的水仙花，到了除夕前夜一定可以開花，但是若陽光太少，或是天氣太冷，北風太大，都可以影響水仙花的發育，過早過遲固然都不好，即使及時開花，顯得散髮的樣子，也足以影響市價，因此在這一個月中，培養水仙花的花販幾乎無時不在提心吊胆，一直要到農曆十二月二十以後，大勢已定，這才放下一顆心來。

普通的水仙花有單瓣複瓣之分，在花品上說，當然單瓣的花品更高，但是在香港的市場上，則是平台的比單瓣的更貴，因爲許多人都喜歡買重台的，此外還有一種蟹爪水仙，那是花販將切下來的小花頭用竹籤穿在一起，經過種種人工培養成的，他們稱這工作爲雕，有的甚至能雕出獅子老虎的形狀，這實在是畸形的產物，最爲庸俗，然而在花市上是它們的價錢最貴。

水仙和吊蘭，是香港人過年必備的的兩種花，在香港的年宵市場上，在最初幾天，一棵普通的水仙花。

花販壹開口，也許會向你索價三元至伍元，在大除夕的十二點鐘以前，也許一棵仍要一元至二元才買得成，但是一到二時以後，大約一塊錢兩棵已經可以任揀。再遲過一點，到了花販收檔回回家團年的時候，這時若再有賣剩的水仙花，他們爲節省人力和搬運費，大都棄置不顧，棄在地上任人踐踏，於是經過三年栽培，壹個月的苦心照料，就在一夜繁華之後，身價跌得一錢不值，拋在地，成爲垃圾！——這就是水仙花的傳奇

過年用的茶素

（三）

農歷新年和春節，各地都有許多特殊的應時食品，這些食品都是小食糕果糕餅居多香港人和廣州人一樣，過年所必備的各種小吃，是煎堆，芋蝦，油角，馬蹄糕，蘿蔔糕，和各種蜜糖果之類。

（一）

雲埠十多年專業老手
雅慈油漆裝飾
房屋店舖。內外油漆。服務盡責。
電話：八七六、貳六貳八

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W Pender St
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝 代保人壽險理
Wayne C. F. Cheng
公司電話 685-7231
住家： 685-6983
專門閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即賜電，新到加國
移民，一律歡迎。

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
名式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人 周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

麒麟閣
溫哥華京士威 1715 A 號
（近域多利街）
排骨大王
上海小菜
營業時間：下午四時半開始
星期六、日、上午十一時至下午二時特別供應
排骨湯麪
上海春捲
上海雲吞
（星期日）上午十一時開始營業 敬請
各界人仕 光臨指教
同業先進 議訂於十二月十七日

修理水喉溝通去水喉
廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價815）每對 $16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

O. K. 傢私公司
溫哥華 奇化街 號大五貳
電話：七一貳、七八六
七貳三、〇三五貳
賣平大床人双單
每套由四十五元起

昭市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
604 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：
682-8488 Economy Moving Co., Ltd.

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219
專賣
零件風筒唱片
唱帶收音錄音
擴音機
精工修理
電視
收音
錄音
機
廉價保用

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
加拿大儲蓄公債
即日開始發售
十二年滿期
平均年息7.30厘
十一月十五日以前購買，可免補息！
經理：馬國材
Manager: T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
75E PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C. PHONE MU 1-3314
新到唐山水貨
沙田蜜柚
青皮蘿白
泮塘蓮藕
桂林馬蹄
實心粉葛
爽甜沙葛
柿榔芋仔
紅芽芋仔

打片實業公司
本埠代理 各種產業 買賣業務 按揭屋宇 收代租務
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN ST MU 2-1251
Vancouver, B. C.
晚一 FA 5-1844 黃國榮 325-7450 梁鐵武 324-3157
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
電話 266-8702
十式街東邊大舖面商業樓地闊壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一武）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急需轉賣賺全年入息一萬式千七百元先交壹萬元（梁一武）
▲十式街十年新德文六組有廣睡房住宅，街面租價十八萬五千元先交五萬元（梁一武）
▲皇后街街角專舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）
▲西營盤街角商業樓壹間大舖面上下貨倉，連另外有十二組廂房地滿九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區皇后街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲利治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價為萬式千九百元（黃鐵穩）
▲佐敦道上下鋪營利厚現價式萬一千元（黃鐵穩）
▲本號代理人鄭火燭房屋保險業務，業務公道保證安全（梁鐵武）
主理人 梁鐵武

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜慶枱花 大小壽屏 結婚花球 孔雀雙花 標頭名花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工藝精美 儘能飛顧 無任歡迎

南華食品
TOP VALE FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

飛虎牌漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹式號
電話：八七貳、貳叁壹八

新奇士雜貨店花
營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
吳柏南敬啓

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B. C.

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆
車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人 梁鐵穩

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B. C.
Phone 939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花 結婚花球
喜慶枱花 新穎膠花
花牌花圈 花籃襟花
各式常備 價廉工精
特設代理 雲高華埠
哥街 575 大生雜貨店
電話 688-0831

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火、
免費估價，電器修理。
日夜應命，電貳九八〇五八七八 余鴻智

北方麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
2858 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-3320
五彩手工
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮雲麵
幸運餅仔
零沽批發
歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七